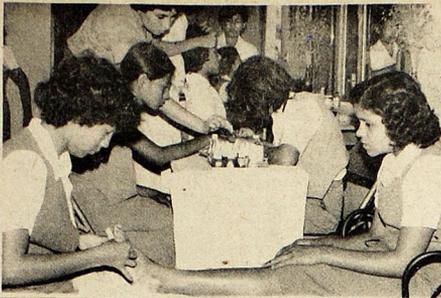


# Enseñanza Intelectual y Vocacional a Inválidos



**ORIENTACION VOCACIONAL.** — En el Centro de Audición y Lenguaje, los alumnos reciben una educación intelectual y vocacional. Arriba: las jóvenes sordomudas, en una clase práctica de cosmetología. Abajo: Grupo de alumnas en el taller de corte y confección. Son atendidas por maestras especializadas.

Una enseñanza intelectual y vocacional reciben los niños que son atendidos en el Centro de Audición y Lenguaje, para rehabilitarlos a fin de que tengan una vida normal.

Así lo informa la doctora Xiomara Villeda Dueñas, directora del centro, quien agrega que la institución se dedica a la educación del niño y adulto sordo, como también al tratamiento de problemas del lenguaje sin pérdida auditiva.

Al preguntarle cómo puede una persona recibir ayuda en dicho Centro, la doctora contestó que "hay una oficina que atiende a toda persona, ya sea que llegue por iniciativa propia, por referencia médica o de algún centro hospitalario. Luego pasa la cita con el médico especialista. Más tarde vienen los exámenes de Audiometría, Psicología y finalmente, la evaluación del lenguaje. Enseguida, se resuelve si amerita o no el ingreso del paciente. Cuando el paciente tiene déficit auditivo las maestras coordinadoras deciden su ubicación escolar".

Detalla que los servicios que ofrece el Centro son: Programa de orientación para los padres; estimulación temprana; enseñanza pre-escolar; educación básica; secciones individuales; terapia de lenguaje; sección vocacional y programa de adultos.

El primer programa tiene como fin completar la tarea rehabilitadora, a través del intercambio de experiencias, observación, conferencias, etc. La estimulación temprana es toda actividad que oportuna y acertadamente enriquece al niño en su desarrollo físico y psíquico. La actividad involucra objetos, pero siempre exige la relación entre el niño y el adulto en forma de comunicación por gestos, actitudes, palabras, etc.

El nivel pre-escolar comprende las secciones de Kindergarten y preparatoria; además, dos secciones llamadas lentas porque allí se atiende a niños que además de su sordera tienen otros problemas como lesión cerebral, fallas de memoria, hiperactividad.

Expone la doctora Villeda Dueñas que la sección de educación básica se desarrolla con los alumnos con programas de pedagogía especial y programas de la escuela común, adaptados a las necesidades del niño minusválido. Algunos son integrados a escuelas de oyentes, lo que les benefi-

cia en su comunicación oral y en su relación social.

## SECCIONES INDIVIDUALES

Se atienden niños en clases individuales. Son cuatro secciones. Los niños atendidos allí oscilan entre

—Favor pase a la página 22.

## Reactivarán Comercio e Industria en la Feria

(Por Alfonso Araujo).— Se está trabajando en la planificación y organización de dos importantes eventos. Uno será de carácter nacional y otro de trascendencia internacional, que contribuirá en gran parte a la "reactivación" de la economía nacional y positivo estímulo para el comercio y la industria nacional. Lo anterior lo informan a personeros de la Feria Internacional de El Salvador.

A propósito se dijo que el Comité Ejecutivo de la Feria está analizando las proyecciones de los mencionados eventos, que ya

cuentan con el respaldo de organismos oficiales, particulares e internacionales, relacionados con la institución que, tomando como base su categoría y la solidez del prestigio en los éxitos alcanzados en las nueve Ferias celebradas, se están auscultando esfuerzos para encauzar a las futuras manifestaciones comerciales e industriales, por rumbos de mayores logros.

La Feria Internacional de El Salvador, en cuanto al aspecto nacional, está trabajando en el sentido de promocionar las actividades en el comercio y la industria y en lo que se refiere a lo internacional, se intensificará positiva campaña en el exterior, por medio del Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de los representantes Diplomáticos y Consulares, Cámaras y Asociaciones Industriales y Comerciales, las que serán reforzadas con las jiras que realizarán miembros del Comité Ejecutivo de la FIES.

El objetivo, se dijo en relación con los preparativos iniciales de los dos eventos, es levantar la deteriorada economía nacional y propiciar fuentes de trabajo. Del 12 al 22 noviembre se celebrará la

—Favor pase a la página 21.



**DIA DEL SOLDADO.** — (Santiago Nonualco). El Comité de Defensa Civil y la comunidad, dieron un agasajo a miembros de la Guardia Nacional y de otros cuerpos, de esta localidad, con motivo del "Día del Soldado Salvadoreño". El alcalde, Sr. Adolfo Reyes Santos, entregó premios, acompañada de alumnas de Escuela "Cuscatlán".

## Niños Minusválidos a un Festival en Florida

Seis niños minusválidos salvadoreños asistirán al Festival Especial de Arte, que se realizará del 17 al 20 de mayo, en Orlando, Florida, Estados Unidos, auspiciado por Disneyworld.

Los participantes son niños que sufren algún tipo de impedimento como sordera, ceguera, problema físico, de aprendizaje o emocional.

Dijeron que el grado de impedimento en el niño participante, no debe obstaculizar su participación en las actividades del festival; que no requiera atención individual permanente; no debe afectar el viaje en su condi-

ción de minusválido y no debe ser motivo de inadaptación por el cambio de ambiente.

Los participantes tomarán parte en habilidades en el campo de las ciencias, de las artes (como ejecución de algún instrumento musical, canto, danza, artes plásticas, artesanías), así como en deportes.

Manifestaron en el Centro de Parálisis Cerebral que la participación de los seis niños salvadoreños, se hará posible, por la contribución de la empresa privada. El grupo será dirigido por la subdirectora de esa institución, se-

ñora Egomilia Herrera de Bueso y el señor Héctor Avilés. Irán tres alumnos de los centros del Instituto Salvadoreño de Rehabilitación de Inválidos y tres de los centros de esta índole, del Ministerio de Educación.

Los pequeños que asistirán al mencionado festival, son: Rosalía Marina Vásquez Perla, de 11 años, que estudia 5.º grado en el Instituto Carmelitano, con una beca otorgada por una persona altruista anónima. José David Orellana, con edad cronológica de 18 años.

—Favor pase a la página 22.

## Piden Ayuda Proyectan Construir un Hogar para Huérfanos

Ayuda para construir un hogar para niños, pide la directora del hospital "La Divina Providencia", de esta capital.

El hogar albergaría niños que se quedan huérfanos al morir sus madres en el hospital y otros que están prácticamente desamparados, porque sus progenitoras reciben tratamiento en ese lugar.

El llamado lo hace la directora a las personas altruistas y entidades civiles y de servicio.

Expone sor Luz Isabel Cuevas, directora del hospital (donde se atiende a enfermos cancerosos), que ya se cuenta con un terreno de cuatro manzanas de extensión, cerca de la colonia Quezaltepec, de Santa Tecla, para la construcción del mencionado centro. Allí serán internados, para su cuidado y educación, todos los hijos de

las madres cancerosas que están hospitalizadas y por lo mismo no pueden atenderlos. También a los huérfanos cuyas madres han fallecido, después de ser atendidas en el citado hospital.

Agregó la religiosa que ya existen planos para la construcción del hogar para huérfanos y que constará de varias secciones. La ayuda que solicita es la donación del costo de la construcción de una sala o sección. Dijo que han solicitado ayuda económica para tal fin, a la Iglesia Católica Alemana llamada "Misereos", pero aún no han recibido contestación.

### CAMPAÑA

En 1979, añade sor Isabel, se hizo una campaña de donar una vara de te.

—Favor pase a la página 21.

## En Marcha Créditos para las Zonas Marginales

SAN SALVADOR. (EL-SAL).—Un nuevo sistema de créditos, por medio del cual se otorgan préstamos a las personas que residen en las zonas marginales de San Salvador, ha puesto en marcha la Federación de Cajas de Crédito (FEDECREDITO). El objeto es ayudar a que esta gente disponga de alguna capacidad financiera para desarrollar pequeños negocios, artesanías, pequeñas industrias, etc.

Lo novedoso del sistema radica en la decisión de FEDECREDITO de financiar a esta clase de personas de mínima solvencia económica y sin capacidad de ofrecer mucho menos garantías hipotecarias, como es de rigor del sistema financiero del país.

Con fondos del Banco Mundial, FEDECREDITO

realiza este programa en las comunidades marginales de San Salvador y espera ampliarlos a nueve ciudades más de la República.

Tales informaciones las ofreció a "EL-SAL", el Presidente de FEDECREDITO, Sr. Manuel López Sermeno, quien aseguró que la misión primordial de esa institución para el presente año es mantener y ampliar los programas, que básicamente están destinados a las personas de menos recursos económicos.

Al 31 de diciembre de 1980, la cartera de la Federación de Cajas de Crédito, sumaba 182 millones de colones en créditos otorgados a miles de familias que se vieron favorecidas con

—Favor pase a la página 20.

## SIC Captura un Grupo Acusado de Estafas

La SIC capturó a un grupo de individuos que se dedicaban a estafar con viajes hacia los Estados Unidos, para lo cual cambiaban la fotografía de los pasaportes, cuya procedencia aún no se ha establecido en las investigaciones.

En total son 8 los reos consignados, pero de todos, contra quien se han recogido pruebas completas, es contra María Guadalupe Reyes de Campos, de 35 años, quien es procesada desde junio del año pasado en el Juzgado 7º de lo Penal de San Salvador.

En aquella ocasión, declararon como ofendidos José Félix Ayala, Isabel Sorto Umaña, Arturo Ayala, María Marta Ayala, María Ilma Ayala y Cella de Paz, todos residentes en San Vicente, en cuya cabecera departamental reside la Reyes de Campos.

La estafa de entonces consistió cuando los ofen-

—Favor pase a la página 20.